

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 63 (1992)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fachblatt VSA, «Schweizer Heimwesen»

Inhaltsverzeichnis 1991, 62. Jahrgang

<b>JANUAR</b> <b>In eigener Sache</b> Aus dem Zentralvorstand 6 Gespräche VSA – SVE 7 Das Altersheim hat Zukunft 8 Braucht das Heim ein neues Selbstbewusstsein? 9 <b>Wohnmodell Dänemark</b> Erfahrungen – Kritische Gedanken – Anregungen 13 <b>VSA-Fortbildungstagung vom November in Zürich</b> Freiheit und Menschenwürde auf dem Prüfstand der Sozialethik / Prof. Dr. Annemarie Pieper 19 Ethische Fragen in der Heimführung von Dr. Christoph Pachlatko 25 <b>Nidelbad-Arbeitsseminar</b> Freundschaft als Notwendigkeit Irene Hofstetter 29 <b>Stellmesser und Siebenschläfer</b> Eine Jugend im Knabenerziehungsheim Albisbrunn / Eva Zeltner 33 <b>VSA Region Zentralschweiz: Herbsttreffen der Fachgruppe Altersheimleiter</b> Personalförderung / Heidi Ruchti-Grau 35 <b>Alt werden im Kanton Luzern – Altersleitbild 1991</b> Die «neuen» Senioren Alte Menschen mit geistiger Behinderung Karin Bernath 41 <b>Anforderungen an erzieherisch tätige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter</b> Referat von Dr. Priska Schürmann 45 <b>Heilpädagogisches Reiten und Voltigieren</b> Ein neues Buch von Marianne Gäng 48 <b>Wendezeit</b> 53 <b>Meldungen und Berichte aus den Regionen</b> 58 u. f.	<b>FEBRUAR</b> <b>Erlebnispädagogik</b> TREK: Erlebnispädagogik als sinnvolle sozialpädagogische und sozialtherapeutische Massnahme 80 Erlebnispädagogik ausserhalb und innerhalb der Heimerziehung 84 Weiterbildung Erlebnispädagogik Konzept 1991 91 <b>Zum Gedenken an Dr. h. c. Ernst Müller, Basel</b> 98 <b>VSA-Fortbildungstagung vom November in Zürich</b> Ethischer Notstand im Alters- und Pflegeheim/Dr. Silvia Käppeli 101 Das Recht auf den «frei gewählten Tod» Dr. med. und Dr. phil. Cécile Ernst 107 Notstand im Leben und im Leiden Prof. Dr. Jan Milič Lochman 111 <b>Das Altersheim und seine Geschichte</b> Professor Dr. Heinrich Tuggener 115 <b>Stellmesser und Siebenschläfer</b> Weder Fisch noch Vogel / Eva Zeltner 121 <b>Fachblatt VSA</b> Inhaltsverzeichnis 1990 122 <b>Bücherecke</b> 124 <b>Meldungen und Berichte aus den Regionen</b> 130	<b>MÄRZ</b> <b>In eigener Sache</b> Aus dem Zentralvorstand 150 <b>Abfallbewirtschaftung und Umwelt</b> Bericht über einen Weiterbildungskurs für Hauswirtschaftliche Führungskräfte 151 <b>Humane medizinische Betreuung im Heim</b> Abschliessender Beitrag zur Novembertagung 158 <b>Qualitätsaspekte in der Langzeitpflege:</b> Probleme auf der Endstrecke des Lebens 162 <b>Können Dienstleistungen von Institutionen die Lebensqualität beeinflussen?</b> Der Pflegeroboter klopft an 166 <b>Junge Menschen in Schwierigkeiten</b> XII. Weltkongress für ErzieherInnen in New York 173 <b>Neue Technologien in der Sonderschule</b> 50. Europäisches Seminar für ErzieherInnen 178 <b>Moderne Technologie und geistige Behinderung</b> 184 <b>Meldungen und Berichte aus den Regionen</b> 190
<b>APRIL</b> <b>Einladung zur Delegiertenversammlung vom 15./16. Mai in Solothurn</b> 214 <b>Diplomausbildung für Heimleitungen</b> Die neue VSA-Diplomausbildung 218 <b>Der VSA im Spiegel der Jahresberichte</b> 223 <b>In eigener Sache</b> Dr. Imelda Abbt verlässt den VSA 229 <b>Us em Gmües-Chratte</b> Heidi Ruchti-Grau stellt Saison Gemüse vor 235 Von der Abfütterung zur Esskultur, ein Kurs in Bern 243 <b>Zwischenmenschlichkeit und Verantwortung</b> Seminarwoche in Wislikofen 249 <b>Tiere im Altersheim</b> Möglichkeiten und Grenzen ihrer Haltung 252 <b>Neue Entwicklung der stationären Fremderziehung im Raum Basel</b> 257 <b>Geschäftsstelle VBH</b> 260 <b>Autistische Menschen in der Schweiz</b> Ergebnisse einer Untersuchung 261 <b>Unglück – Gegenstand der sozialen Arbeit</b> Gedanken zu einem Leseseminar mit Imelda Abbt 264 <b>Aus den Kantonen und Regionen</b> 268	<b>MAI</b> <b>In eigener Sache</b> Jahresversammlungen der VSA-Regionalvereine Appenzell, Aargau (VAAE), Schaffhausen/Thurgau, Zürich, Zentralschweiz 294 <b>Beratung im Heim</b> Referat von Edmond Tondeur an der Jahresversammlung in Zürich 301 <b>Pressekonferenz der Therapeutischen Wohngemeinschaft Santsiblick, Herisau</b> 303 <b>Von der blinden zur sehenden Hilfe – Altenarbeit und Menschen-Bildung</b> 309 <b>Rückschau nach zweijähriger Arbeit mit Wohngruppen</b> Erfahrungen im Altersheim St. Urban, Winterthur-Seen 314 <b>Der Mahlzeitendienst von Rapperswil</b> Ohne grosse Büro: Nahrung für Körper und Geist 317 <b>Heilpädagogischer Stützunterricht im Aufwind</b> 4. Sonderpädagogisches Forum SZH 1991 in Solothurn 321 <b>Beratung und Begleitung geistigbehinderter Menschen in Sexual- und Partnerschaftsfragen</b> 323 <b>EG 92 aus sozialer Sicht</b> «St. Galler-Kurs» zu den Herausforderungen für den Sozialbereich 325 <b>Akzente pädagogischer Arbeit</b> Referat von Prof. Dr. T. Weisskopf 327 <b>Eine besondere Bilderausstellung im Pflegeheim Grünegg</b> 333 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 335 <b>Meldungen aus Regionen und Kantonen</b> 341	<b>JUNI</b> <b>147. Delegierten- und Jahresversammlung des VSA in Solothurn</b> 368 <b>Mitgliederversammlung VSH-SG</b> 374 <b>Hauptversammlung der Bernischen Heimleiter</b> 375 <b>Bernische Ombudsstelle für Altersfragen</b> Der Ombudsmann ist eine Frau 377 <b>Betagtenbetreuung – wünschbar und notwendig</b> Interview im Altersheim «Golatti», Aarau 379 <b>Ökologisches Haushalten: Die Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin im Spannungsfeld zwischen Anspruch und Wirklichkeit</b> 381 <b>Altersrentner in Dänemark</b> Eine fünfteilige Serie von Hermann J. Packbier 391 <b>Schlössli 2000 – Beispiel einer Konzeptarbeit</b> 396 <b>100 Jahre Altersheim «Schönbühl», Schaffhausen</b> 401 <b>Gefordert ist eine neue Kultur des Helfens</b> 3. Forumsveranstaltung der LAKO 404 <b>Noch Platz frei auf dem Luxusschiff?</b> Über die Situation von Asylbewerbern in der Schweiz 406 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 409 <b>Kritische Konsumenten bewirken besseres Fleisch</b> Pressekonferenz anlässlich der Metzgereifachausstellung in Zürich 414 <b>Nachrichten und Mitteilungen aus Kantonen und Regionen</b> 417

# Fachblatt VSA, «Schweizer Heimwesen»

Inhaltsverzeichnis 1991, 62. Jahrgang

<b>JULI</b>  In eigener Sache 436 147. Delegierten- und Jahresversammlung in Solothurn 438 <b>Altersrentner in Dänemark</b> Eine fünfteilige Serie von Hermann Packbier 2. Teil 445 <b>Schlössli 2000: Eine Konzeptarbeit</b> 451 <b>Noch Platz frei auf dem Luxusschiff?</b> 2. Teil 457 <b>Jung – Alt – Behindert</b> Tagung der Schweiz. Heilpädagogischen Gesellschaft 460 <b>Vom Geheimnis des Wortes</b> Eine neue Serie von Peter Mattmüller 462 <b>Mitarbeiterführung – situativ und gezielt</b> Ein VSA-Führungskurs mit Ursula Schlup 464 <b>100 Jahre Sozialtherapeutisches Zentrum Kirchindach</b> 467 <b>Von der Standortgemeinde «echt» aufgenommen</b> Einweihung Taubblindenheim Langnau am Albis 469 <b>Auf eigenen Füßen – Erwachsene mit einer geistigen Behinderung lernen selbständig zu leben</b> Eine bemerkenswerte Neuerscheinung 471 <b>Böhms «Pflege mit der Hand im Sack»</b> von Anita Dörler 475 <b>Öko-Haushaltmanagement</b> Der SV-Service zeigt neue Wege 476 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 478 <b>Nachrichten und Mitteilungen aus den Kantonen und Regionen</b> 482	<b>AUGUST</b>  <b>Solidarität im Generationenvertrag des Sozialstaates</b> Vortrag von Prof. Dr. A. Jäger, gehalten an der Jahresversammlung in Solothurn 504 <b>Die eigenen Probleme mit internationalen Lösungen kombinieren</b> Podiumsgespräch in Solothurn 508 <b>Überlebenshilfe für Drogenabhängige als vordringliches Ziel</b> Gespräch mit zwei Gassenarbeitern in Basel 511 <b>Lieber sauber als rein</b> Ökologie im Grosshaushalt 515 <b>Sozialpädagogik und Psychotherapie</b> VHS- und VHZ-Tagung in Zürich 519 <b>Der Mensch auf der Suche nach seiner Zeit</b> 2. Kappeler-Forum 521 <b>Mit Vorschlägen für die Zukunft</b> Weiterbildungskurs für Sozialpädagog/innen und Erzieher/innen zum/zur Praxisausbilder/in 525 <b>Pestalozzi – ein Lehrstück über die Unmöglichkeit, Lehren zu lehren</b> Tagung der Lortorfer Gruppe 529 <b>Leiterschulung in Dänemark</b> 535 <b>Die Älteren – ein ungenutztes Potential</b> Internat. Kongress der Eurag in Davos 539 <b>1. Spiel ohne Grenzen – eine sozialpädagogische Projektarbeit</b> 544 <b>Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin mit Fachausweis – eine neue Berufsprüfung</b> 546 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 548 <b>Nachrichten und Berichte aus Regionen und Kantonen</b> 554	<b>SEPTEMBER</b>  <b>In eigener Sache</b> Vreni Naeggeli geht in Pension 578 <b>Interessenvertretung und Solidarität im politischen Alltag</b> Vortrag von Regierungsrat Rolf Ritschard an der Jahrestagung in Solothurn 579 <b>PR, Öffentlichkeitsarbeit im Heim</b> 582 <b>Kunst im Alters- und Pflegeheim</b> 587 <b>Von Pestalozzis Begriff der Wohnstubenpädagogik zum Begriff des therapeutischen Milieus</b> Vortrag von Christian Bärtschi, gehalten an der Sommertagung 1991 im Schlössli, Ins 593 <b>«Da-Heimsein», Motto eines Betagtenheims</b> Leonie Bernet-Zihlmann verbrachte als Angehörige einen Tag und eine Nacht im Heim 602 <b>Brandschutz im Alterspflegeheim</b> 605 <b>Mehr als einfach ein Spielplatz</b> Sinnesgarten in Bremgarten 611 <b>... und zur Erholung ins Altersheim</b> Ferien-Etage im Alters- und Pflegeheim am Lilienweg, Köniz 612 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 614 <b>Meldungen und Berichte aus den Regionen und Kantonen</b> 621
<b>OKTOBER</b>  Herbsttagung in Schaffhausen 648 <b>In eigener Sache</b> 651 <b>Abschied von Dr. Imelda Abbt</b> 653 <b>Auf den Spuren Pestalozzis in Burgdorf</b> Herbstausflug der Berner Heimleiter 657 <b>Bewohneraktivierung im Altersheim</b> Besuch in der Stiftung Alterssiedlung Steinhäuser 659 <b>Das Gulkrog-Center in Veyle</b> Dänische Altersfürsorge, 4. Teil 664 <b>Wir wir miteinander reden</b> Vom Geheimnis des Wortes 621 <b>Von Pestalozzis Begriff der Wohnstubenpädagogik zum Begriff des therapeutischen Milieus</b> 2. Teil 674 <b>Zusammenspielen statt einander ausspielen</b> Einführungsreferat zur VHS/VHT-Tagung 681 <b>Odysseuade – eine Theater-Projektwoche</b> 684 <b>Asylbewerber in Heimen</b> 686 <b>Zusammenarbeit Feuerwehr und Personal</b> Brandschutz in Krankenhäusern und Pflegeheimen 689 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 693 <b>Nachrichten und Mitteilungen aus den Kantonen und Regionen</b> 698	<b>NOVEMBER</b>  <b>... und manches, was ich erfahren ...</b> VSA-Veteranentagung in Winterthur 728 <b>1993 wird das «Europäische Jahr des alten Menschen»</b> 2. Europäischer Heimleiterkongress in Kopenhagen 732 – Altenpflege von morgen 733 – Der neue alte Mensch 735 <b>Wir lassen uns den neuen Steinhof nicht einfach bauen</b> Wenn das Personal bei der Bauplanung mit einbezogen ist 738 <b>Bewohneraktivierung im Altersheim, 2. Teil</b> 741 <b>Die Welt des Schweigens</b> 749 <b>Neue Entwicklungen der stationären Fremderziehung im Kanton Waadt</b> 751 <b>Personalpflege – Gedanken zur Personalsituation in Behinderteneinrichtungen</b> 760 <b>Fehlendes Brandschutzkonzept – Katastrophe vorprogrammiert</b> 765 <b>Ein neuer Beruf: Betreuer von Asylbewerbern</b> 769 <b>Weisheit im Alter</b> Veranstaltung des Seniorenamtes Zürich 771 <b>Us em Gmües-Chratte</b> 773 <b>Die neue Kindheit</b> Ein Buch von Prof. Dr. H. S. Herzka 777 <b>Meldungen und Berichte aus Kantonen und Regionen</b> 780	<b>DEZEMBER</b>  <b>Heim und Öffentlichkeit</b> Herbsttagung in Schaffhausen 810 <b>Alzheimerkranke und unsere Heime</b> Seminar im Franziskushaus, Dulliken 820 <b>Der Hørgården: Ein Pflegezentrum für Behinderte</b> Besuch in einem Kopenhagener Pflegezentrum 825 <b>Neue Wege der Altenbetreuung</b> Vortrag gehalten am E.D.E.-Kongress 828 <b>Ein Pfarramt für Altersseelsorge</b> 832 <b>UNO bereitet sich auf das Zeitalter des Alters vor</b> 834 <b>Medienorientierung des Vereins Aarg. Kinder-, Jugend- und Behindertenheime</b> 837 <b>Die Psychiatrische Klinik – eine Sackgasse für Geistigbehinderte?</b> 841 <b>Weihnachtsspiel in Kriegstetten</b> 843 <b>Vom Geheimnis des Wortes</b> 847 <b>Reiseeindrücke aus Prag</b> 851 <b>Wendezeit</b> 856 <b>Brandschutz im Heim: Besondere Gefahren im Advent</b> 860 <b>Ökozentrum Langenbruck – ein Partner für Umweltfragen</b> 865 <b>Ökologie im Bau – eine Buchbesprechung</b> 869 <b>Nachrichten und Berichte aus den Regionen</b> 874